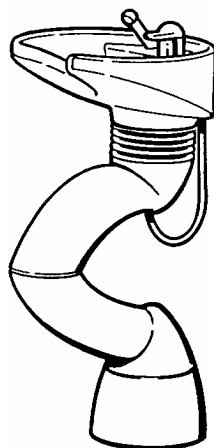


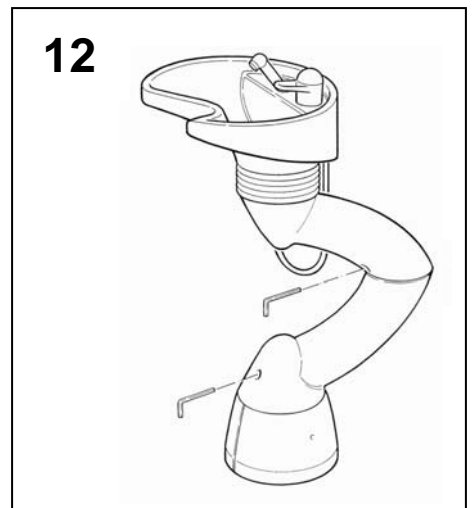
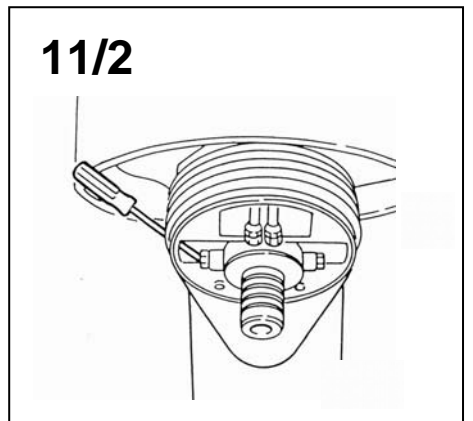
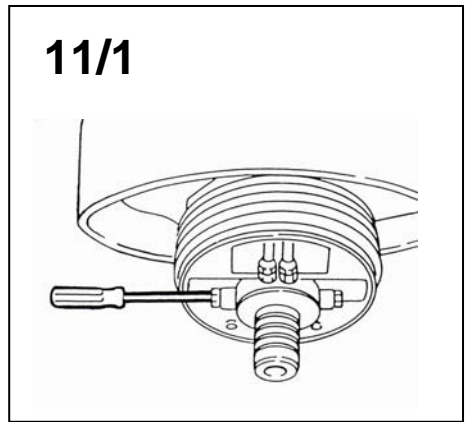
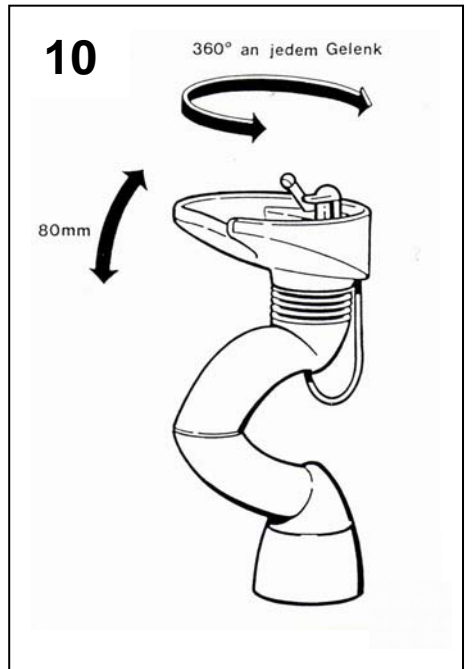
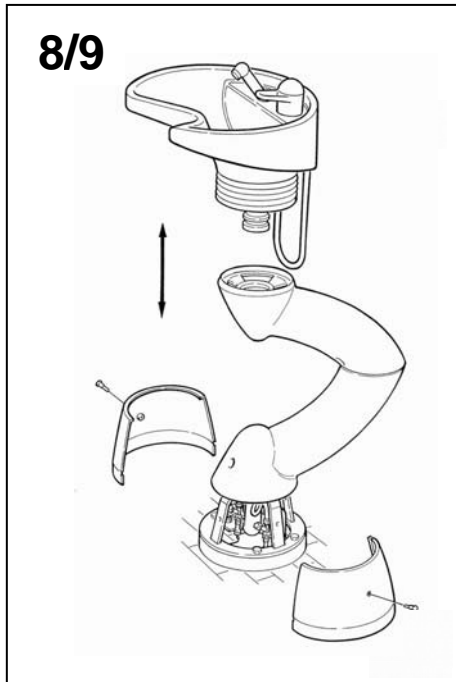
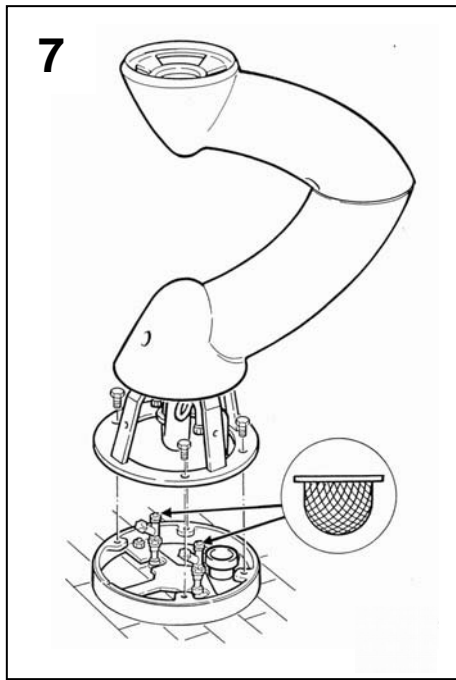
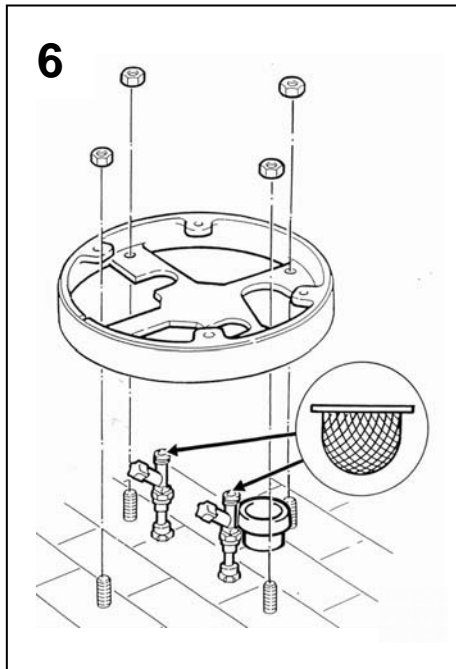
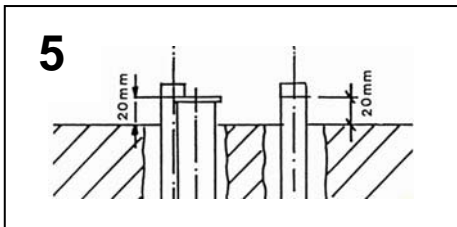
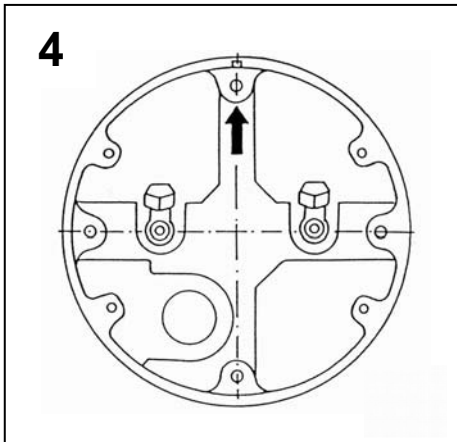
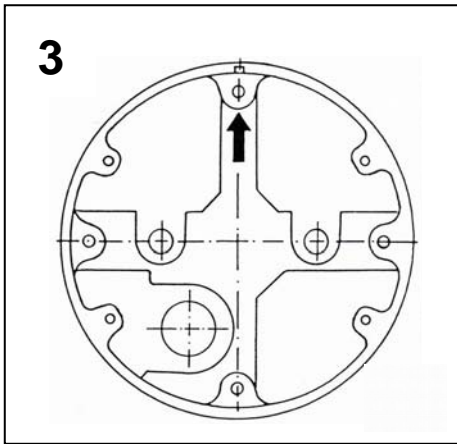
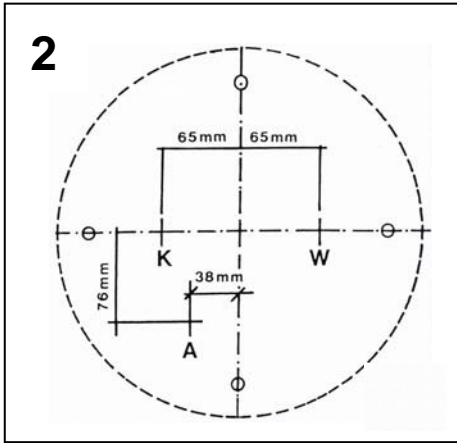
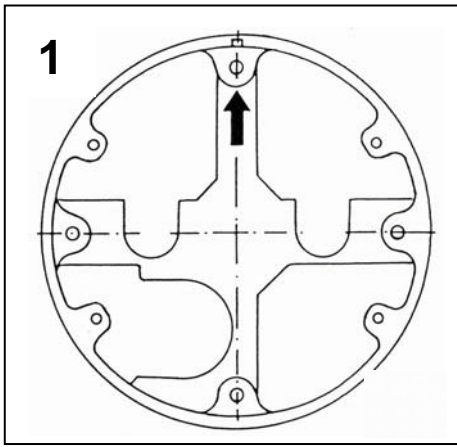
LavaSwing 2



DE	Montage- und Bedienungsanleitung	Bodenmontage
GB	Mounting and operating instructions	Floor mounting
FR	Instructions de montage et de service	Fixation au sol
ES	Instrucciones de montaje y de servicio	Fijación en el suelo
SE	Monterings- och bruksanvising	Golvfäste

OLYMP GmbH & Co. KG, Germany
Hohenheimer Str. 91 - 97, 70184 Stuttgart
Postfach 10 36 63, 70031 Stuttgart
Telefon +49 711 2131-0
Telefax +49 711 2131-179

OLYMP[®]
BEST SALON INSPIRATION



Montageanleitung für den Installateur und Einrichtungsmonteur:

Wichtig: Erst gründlich durchlesen, dann mit der Montage beginnen. Genaue Position im Salon mit dem Inhaber und dem Einrichtungs-Spezialisten festlegen. Die angegebenen Ziffern beziehen sich auf die entsprechenden Bilder.

1. Montageschablone auf festgelegte Position legen und zum Abbohren verwenden.
Hinweise auf Montageschablone sowie Pfeilangabe auf Schablone und im Grundrissplan beachten!
2. Bohrungen für **K** Kalt-, **W** Warm- und **A** Abwasser herstellen. In Pfeilrichtung: links kalt, rechts warm.
3. R ½“-Rohre für Warm- und Kaltwasser sowie 40 mm Abflussrohr mit Anschlussmuffe für Siphon Ø 40 mm durch den Boden führen.
4. Position und Abstand der Absperrventile und des Siphons genau beachten (siehe Montageschablone).
5. Höhenangabe der Anschlussrohre und des Ablaufs:
 - R ½“-Rohre 20 mm über Fertigboden
 - 40 mm Abflussrohr 20 mm über Fertigboden

Nach Prüfung der Anlage beide R ½“-Rohre und das Abflussrohr ausgießen, damit diese gegen Verdrehen gesichert sind.

9. Universal-Röhrengeruchsverschluss mit Abwasserleitung und dem Abwassersystem der Anlage verbinden.
Anlage anschließen: Kaltwasserschlauch (blau) und Warmwasserschlauch (rot) am entsprechenden Absperrventil mit **Siebichtung** verschrauben.
Absperrventile beim Verschrauben gegen Verdrehen sichern!

Mischbatterie schließen. Absperrventile öffnen und bei geschlossener Mischbatterie auf Dichtigkeit prüfen. Mischwasser überprüfen.
Warm- und Kaltwasserzulauf müssen mit den Farbsymbolen der Mischbatterie übereinstimmen.

Druckprüfung der Anlage mit 8 bar Wasserdruck, danach auf 3-5 bar einstellen.

Nach Beendigung der Installationsarbeiten unbedingt Wasserleitung durchspülen.

Bei mehreren Anlagen ist ein zentraler Abstellhahn erforderlich. Dieser muss vom Salon aus leicht zugänglich sein.

Die Montageanleitung gilt für den Anschluss einer Anlage. Bei mehreren Anlagen ist der Rohrquerschnitt entsprechend zu erweitern.

Wichtig: Bei Wasserdruck über 5 bar ist dieser durch ein Druckminderventil zu regulieren. Da für Warmwasserboiler ein Druckminderventil verwendet wird, kann dieses gleich bei der allgemeinen Wasserzufuhr angebracht werden.

Hinweis für den Besitzer:

Bis hierher muss der Installateur die Anlage montieren und dafür garantieren. Für hier auftretende Störungen ist der Installateur zuständig.
Der Hersteller der Anlage übernimmt für diese Arbeiten keine Garantieleistung!

Montageanleitung für den Einrichtungsmonteur:

6. Montagering auf dem Fußboden befestigen. 4 Steinschrauben M10 x 125 (30 mm über Fertigboden vorstehend).
7. Komplette Anlage auf den montierten Montagering aufsetzen und mit den beigefügten 4 Schrauben M10 x 20 mm inkl. Unterlegscheiben befestigen.

Eingefettete Schrauben über Kreuz anziehen.

8. Beim Aufsetzen des kompletten Waschbeckens mit Kipp-/Drehvorrichtung auf die Schwenkarme ist folgendes zu beachten:
 - Transportschutz am Drehzapfen und Drehzapfengehäuse entfernen.
 - Der Brauseschlauch muss sich außerhalb der Telleraufnahme befinden.
 - Das Becken mit Drehzapfenlager unter geringer Drehbewegung lotrecht in das Drehzapfengehäuse einführen.
 - **ACHTUNG: keinesfalls verkanten!**

10. Das Becken ist um 360° ohne Anschlag drehbar. Die Anlage ist mit einem kippbaren Becken ausgestattet. Durch Kippen lässt sich die Höhe des Halsausschnittes um insgesamt 80 mm verstellen.
11. **Kippmechanismus nachjustieren:**
Das kippbare Becken kann im Bedarfsfall nachjustiert werden.

Vorgehensweise:

- Entfernen Sie die Verkleidungshalbschalen und schließen Sie beide Absperrhähne vollständig. Heben Sie das komplette Waschbecken mit Kipp-/Drehzapfen lotrecht, ohne zu verkanten, nach oben ab. Justieren Sie mit einem Inbusschlüssel 6 mm durch eine ¼ bis ½ Umdrehung die Kippvorrichtung nach.
Rechtsdrehung = schwergängig
Linksdrehung = leichtgängig
Becken lotrecht aufsetzen, Absperrventile öffnen und Verkleidungsteile befestigen.

Alternativ:

- Justieren Sie durch den Faltenbalg mit einem Inbusschlüssel 6 mm durch eine ¼ bis ½ Umdrehung die Kippvorrichtung nach.
Rechtsdrehung = schwergängig
Linksdrehung = leichtgängig

12. Zur exakten Einstellung der Leichtgängigkeit der Schwenkanlage ist die LavaSwing 2 mit 2 Gelenkbremsen ausgestattet. Zur Nachjustierung der Bremse ist eine ¼ bis ½ Umdrehung mit einem Inbusschlüssel 6 mm ausreichend.
Rechtsdrehung = schwergängig
Linksdrehung = leichtgängig

Gesamte Anlage nochmals überprüfen.

Der Einrichtungsmonteur muss das Bedienungspersonal in Technik und Funktion einweisen.

Installation Instructions for the plumber and fitter:

Important:

These instructions should be read carefully before fitting is begun. The exact location in the salon should be determined in consultation with the owner and the furnishing specialist. The numbers refer to the corresponding illustrations.

1. Place the installation template in correct position and use as a drilling guide. Note arrow indication on template and in horizontal projection.
2. Drill holes for **K** cold-, **W** hot- and **A** waste-water. In direction of mirror: cold to the left, hot to the right.
3. Insert the R 1/2" pipes for hot and cold water and the 40 mm waste pipe with sleeve for 40 mm dia S-bend through the floor.
4. Observe carefully the position and spacing of the stop-cocks and the S-bend (see installation template).
5. Installation heights of connecting pipes and waste-pipe:
 - R 1/2" pipes: 20 mm above finished floor
 - 40 mm waste water pipe: 20 mm above finished floor

After checking the installation, grout in both R 1/2" pipes and the waste-water pipe to secure them against twisting.

9. Connect the universal siphon trap to the waste-water pipe and waste-water system of the unit. Screw the hot water hose (red) and cold water hose (blue) onto the corresponding stop cock with **filter seal**. **When connecting the stop cock, secure it against twisting.**

Close the mixer tap. Open the stop-cocks and check for tightness with the mixer tap closed. Test the mixed water: hot and cold water supplies must correspond with the coloured symbols on the mixer tap.

Test the installation at a pressure of 8 bar, then set water pressure to 3 – 5 bar. **After completion of installation work, the water pipe must be flushed through.** Where there are several units, a main stop-cock is necessary, which must be easily accessible from the salon.

These installation instructions apply to a single unit. Where there are several units, the cross section of the piping must be correspondingly larger.

Important: Where the water pressure exceeds 5 bar, it must be regulated by means of a pressure reduction valve. Since a pressure reduction valve is required for a hot-water boiler, it can be fitted at the same time with the general water supply.

To the owner:

Up to this point, the plumber must install the unit and assume warranty. The plumber is responsible for any defects occurring here.

The manufacturer of the unit accepts no responsibility for this work!

Installation Instructions for the fitter:

6. Secure the mounting ring on the finished floor. 4 stone bolts M10 x 125 (projecting 30 mm above finished floor).
7. Place the complete unit onto the installed mounting ring and fasten it securely by means of the four M10 x 20 screws provided (incl. washers).

After greasing, tighten opposite screws alternately.

8. When placing the complete unit with tilt/turn mechanism onto the swivel arms, observe the following points:
 - Remove the transport protection device on pivot and pivot housing.
 - The spray hose must be outside the plate seating.
 - Insert the basin with pivot bearing vertically into the pivot housing by turning gently.
 - **ATTENTION: do not tilt!**

10. The basin can be swivelled through 360° without limit stop. The unit is fitted with a tilting basin. By tilting the basin, the height of the neck recess can be adjusted by up to 80 mm.

11. **Tilting mechanism:** The unit is fitted with a tilting basin which can be adjusted afterwards if necessary.

Procedure:

- Remove the half-shell claddings and close both stop cocks completely.
- Lift up the complete basin with tilt/turn pivot vertically, without tilting.
- Using a hexagon socket key 6, adjust the tilt mechanism by turning a 1/4 to a 1/2 rotation.
 - Turning to right: mechanism tight**
 - Turning to left: mechanism easy-running**
- Set the basin in place vertically, open the stop cocks and fasten the cladding pieces.

Alternatively:

- Using a hexagon socket key 6, adjust the tilt mechanism through the bellows, by turning a 1/4 to a 1/2 rotation.
 - Turning to right: mechanism tight**
 - Turning to left: mechanism easy-running**

12. In order to adjust exactly the smooth running of the pivot unit, the LavaSwing 2 is equipped with two link brakes. Turning a 1/4 to 1/2 rotation, using a hexagon socket key 6, is sufficient for brake adjustment.

Turning to right: mechanism tight
Turning to left: mechanism easy-running

Check the entire installation once more and instruct personnel using the installation regarding technique and function.

Instructions de montage pour le plombier et l'installateur:

Important: Lire attentivement ces instructions avant de commencer le montage. Convenir avec le propriétaire, l'architecte ou l'installateur de l'emplacement exact dans le salon. Les chiffres indiqués renvoient aux illustrations correspondantes.

- Positionner le gabarit de montage à l'endroit choisi et l'utiliser pour percer les trous. Respecter le sens de la flèche indiqué sur le gabarit de montage et le plan.
- Percer les trous pour les conduites d'eau froide, d'eau chaude et d'évacuation. En se positionnant côté utilisateur, placer l'eau froide (**K**) à gauche et l'eau chaude (**W**) à droite.
- Amener par le sol les tuyaux R 1/2" pour l'eau chaude et l'eau froide et la conduite diam. 40 mm pour les eaux usées.
- La position et la distance entre les robinets d'arrêt et le siphon doivent être respectées (voir gabarit de montage).
- Hauteur d'arrivée des tuyaux d'eau chaude et froide et d'écoulement:
 - R 1/2" à 20 mm du sol fini
 - 40 mm diamètre à 20 mm du sol fini

Après vérification de l'installation, sceller les 2 tuyaux eau froide/eau chaude et conduite d'eau usées pour qu'ils ne puissent plus bouger.

- Relier le siphon universel à la conduite d'écoulement et au système d'écoulement de l'installation. Visser le tuyau d'eau chaude (rouge) et le tuyau d'eau froide (bleu) au robinet d'arrêt correspondant en utilisant un **joint**. **Maintenir le robinet d'arrêt pendant le vissage pour qu'il ne tourne pas.**
Fermer le mitigeur. Ouvrir les robinets d'arrêt, vérifier l'étanchéité. Contrôle de l'eau mitigée. Les arrivées d'eau chaude et froide doivent correspondre aux couleurs de repérage de mitigeur.

Essai de pression de l'installation avec la pression de 8 bar. Régler la pression de l'eau entre 3 et 5 bars.

Il est indispensable de rincer les canalisations une fois les travaux de montage finis.

S'il y a plusieurs installations, il est nécessaire de prévoir un robinet d'arrêt principal qui doit être facilement accessible depuis le salon.

Les instructions de montage sont valables pour un seul bac. Quand plusieurs bacs sont prévus, installer un robinet d'arrêt principal qui soit facilement accessible depuis le salon. Utiliser des tuyaux d'un diamètre plus grand.

Important: si la pression de l'eau est supérieure à 5 bars, elle doit être réglée par une vanne de détente. Comme le distributeur d'eau chaude nécessite, lui aussi, une vanne de détente, il suffit d'en installer une seule directement sur l'arrivée générale.

Remarque pour le propriétaire:

Le plombier doit monter, vérifier et garantir l'installation jusqu'à ce stade. C'est à lui de répondre des incidents susceptibles de se produire pendant ces opérations. Le fabricant ne peut s'engager à aucune prestation de garantie pour ces travaux.

Instructions de montage pour l'installateur:

- Poser l'anneau de montage sur le sol terminé. Utiliser 4 boulons M10 x 125 (dépassant de 30 mm au-dessus du sol fini).
- Poser l'appareil sur l'anneau de montage fixé au sol et la fixer avec les 4 boulons M10 x 20 mm et les rondelles fournis
Serrage en diagonale et par équilibrage progressif.
- Pour la mise en place de la cuvette complète avec un dispositif basculant/rotatif sur les bras pivotants, observer les indications ci-après:
 - Retirer la protection pour le transport sur le pivot et le logement du pivot.
 - Le flexible de la douchette doit se trouver à l'extérieur du logement du plateau.
 - Mettre en place la cuvette avec le palier à pivot verticalement dans le logement du pivot en exerçant une légère rotation.
 - **ATTENTION: Ne surtout pas mettre de travers.**
- La cuvette tourne sur 360° sans aucune butée. L'installation est équipée d'une cuvette basculante. En basculant la cuvette, il est possible de modifier la hauteur de la découpe pour le cou de 80 mm en tout.
- Mécanisme basculant:** L'installation est équipée d'une cuvette basculante qui peut être réajustée si nécessaire.
Manière de procéder:
 - Retirer les demi-coques d'habillage et fermer entièrement les deux robinets d'arrêt.
Enlever la cuvette complète avec le pivot de basculement / de rotation verticalement vers le haut sans la mettre de travers.
 - Régler le dispositif basculant en tournant de 1/4 à 1/2 tour avec une clé pour vis à six pans creux de 6.
Rotation à droite mobilité réduite.
Rotation à gauche grande mobilité.
 - Mettre en place la cuvette verticalement, ouvrir les robinets d'arrêt et fixer les éléments d'habillage.
- Ou:
 - Réajuster le dispositif basculant à travers le soufflet, en tournant de 1/4 à 1/2 tour avec une clé pour vis à six pans creux de 6.
Rotation à droite mobilité réduite.
Rotation à gauche grande mobilité.
- Pour régler avec précision la mobilité de l'installation pivotante, la LavaSwing 2 possède deux freins articulés. Pour réajuster le frein, il suffit de tourner de 1/4 à 1/2 tour avec une clé pour vis à six pans creux de 6 mm.
Rotation à droite mobilité réduite.
Rotation à gauche grande mobilité.

Vérifier une nouvelle fois l'ensemble de l'installation. Le personnel utilisateur doit être formé à la technique et au fonctionnement de l'installation par l'installateur.

Instrucciones de montaje para el fontanero y el montador de la instalación:

Importante: Leer primero estas instrucciones antes de comenzar la instalación. La posición exacta en el salón de peluquería debe establecerse de acuerdo con el propietario del mismo y con el técnico de montaje. Las cifras indicadas se refieren a las ilustraciones correspondientes.

- Colocar la plantilla de montaje sobre la posición elegida y utilizarla para hacer las perforaciones. (Observar la indicación de la flecha sobre la plantilla y en el plano).
- Hacer las perforaciones para agua fría (**K**), para agua caliente (**W**) y para el desagüe (**A**), así como para la fijación. Visto en dirección al espejo: izquierda es frío, derecha es caliente.
- Pasar a través del suelo las tuberías R ½" para agua fría y agua caliente, así como 40 mm de tubo de desagüe con un manguito de conexión para un sifón de Ø 40 mm.
- Tenga en cuenta con toda exactitud la posición y la separación de las válvulas de cierre y del sifón (ver plantilla de montaje).
- Indicaciones de la altura del tubo de empalme y de la salida:
 - tuberías R ½" 20 mm sobre suelo acabado
 - 40 mm de tubo de desagüe 20 mm sobre suelo acabado

Después de comprobar la instalación, fijar ambos tubos R ½" y el tubo del desagüe para que no se giren.

- Empalmar el dispositivo antiolores universal a la tubería de desagüe y al sistema de desagüe de la instalación. Empalmar el tubo flexible del agua caliente (roja) y el tubo flexible del agua fría (azul) en la correspondiente llave de paso, montando **juntas de filtro**.
Asegurarse de que la llave de retención no se gire al atornillar.

Cerrar la llave mezcladora. Abrir las llaves de retención y con la llave mezcladora cerrada, comprobar el hermetismo. Comprobación del agua mezclada. Las entradas de agua caliente y agua fría deben coincidir con los símbolos de color de la llave mezcladora.

Realizar la prueba de presión de la instalación con la presión de 8 bar. Ajustar entre 3 – 5 bar la presión de agua.

Después de terminar los trabajos de instalación es estrictamente necesario enjuagar la tubería.

Si se trata de varios lavacabezas, es necesario disponer de un grifo de cierre central. Dicho grifo ha de ser fácilmente accesible en el salón de peluquería.

Las instrucciones de montaje tienen validez para la conexión de un solo lavacabezas. Si se trata de varios lavacabezas hay que aumentar el diámetro de los tubos en consecuencia.

Importante: Si la presión de agua es de más de 5 bar, debe instalarse una válvula reductora de presión. Ya que para el termo también se precisa una válvula reductora de presión, puede montarse dicha válvula ya en la tubería general de abastecimiento de agua.

Indicación para el propietario:

Hasta aquí el fontanero es el responsable del montaje, de probarlo y dar la garantía. En caso de avería, es él el único responsable. El fabricante del lavacabezas no da ninguna garantía sobre estos trabajos.

Instrucciones de montaje para el montador de la instalación:

- Fijación del anillo de montaje en suelo acabado. 4 tornillos de anclaje M10 x 125 (sobresaliendo 30 mm por encima del suelo acabado).
- Colocar el lavacabezas sobre el anillo de montaje fijado al suelo y fijarlo con los 4 tornillos M10 x 20 mm adjuntados, incluyendo las arandelas.
Apretar los tornillos en cruz.
- Al colocar el lavacabezas completo con dispositivo de basculación/giro sobre los brazos orientables debe prestarse atención a lo siguiente:
 - Quitar la protección para el transporte del pivote de giro y de la caja del pivote de giro.
 - El tubo flexible de la ducha tiene que encontrarse fuera de la recepción del plato.
 - Introducir la pileta (cerámica) con el alojamiento de pivote en la caja del pivote de giro manteniéndola en posición perpendicular y efectuando un ligero movimiento giratorio.

- **ATENCIÓN: no torcerla en ningún caso.**

- La pileta puede girarse 360°, sin tope. El lavacabezas está provisto de una pileta basculante. Basculando se logra regular la altura de la escotadura para el cuello en un total de 80 mm.
- Mecanismo de basculación:** El lavacabezas está provisto de una pileta basculante que puede reajustarse en caso necesario.

Procedimiento:

- Desmante los revestimientos y cierre por completo las dos llaves de paso.
Levante la pileta completa con pivote de basculación / giro en posición perpendicular y sin torcerla.
Utilizando una llave Allen del 6, ajuste el dispositivo de basculación girando entre ¼ y ½ vuelta.
Giro a la derecha con resistencia.
Giro a la izquierda con facilidad.
Coloque la pileta en posición perpendicular, abra las llaves de paso y fije los revestimientos.

Como alternativa:

- Utilizando una llave Allen del 6, reajuste el dispositivo de basculación dando entre ¼ y ½ vuelta a través del fuelle.
Giro a la derecha con resistencia.
Giro a la izquierda con facilidad.

- Para ajustar exactamente la suavidad de movimiento del lavacabezas orientable, el LavaSwing 2 se equipa con dos frenos de articulaciones. Para reajustar el freno basta dar entre ¼ y ½ vuelta con una llave Allen de 6 mm.
Giro a la derecha con resistencia.
Giro a la izquierda con facilidad.

Nueva comprobación del conjunto de la instalación, instrucción del personal operador, en cuanto a técnica y funcionamiento, a cargo del montador de la instalación.

Monteringsanvisning för installatören och montören:

OBS! Läs igenom anvisningen noggrant innan monteringen påbörjas. Fastställ exakt placering i salongen i samråd med innehavaren och inredningsexperten.
De angivna siffrorna refererar till motsvarande bilder.

1. Lägg monteringschablonen på fastställd plats och borra hål enligt denna. Beakta pilen på schablonen och i grundplanen.
2. Borra hål för kallvatten (**K**), varmvatten (**W**) och avloppsvatten (**A**) samt för fästet i golvet. Sett mot spegeln: kallt till vänster, varmt till höger.
3. Dra G R ½" rör för varm- och kallvatten samt 40 mm avloppsrör med anslutningsmuff för sifon Ø 40 mm genom golvet.
4. Det är viktigt att du följer **läget** och avståndet för avstängningsventilen och vattenlåset nogga (se monteringsmallen)
4. Höjdgivelse på anslutningsrör och avlopp:
 - G ½" rör 20 mm över färdigt golv
 - 40 mm avloppsrör 20 mm färdigt golv

Kontrollera utrustningen och gjut sedan fast båda G ½" rören samt avloppsröret, så att de säkras mot vridning.

9. Anslut Universal – luktstopp med avloppsledning och avlopp. Förskruva varmvattenslangen (röd) och kallvattenslangen (blå) med motsvarande avstängningskran med **siltätning**.

Se till att avstängningskranen säkras mot vridning vid fastskruvningen.

Stäng blandaren. Öppna avstängningskranarna och kontrollera tätheten med blandaren stängd. Kontrollera vattnet ut blandaren.
Tillförseln av varm- och kallvatten måste stämma överens med färgsymbolerna på blandaren.

Gör en tryckkontroll av utrustningen med 8 bar. Ställ in vattentrycket på 3-5 bar.

Efter avslutat installationsarbete måste vattenledningen ovillkorligen spolas igenom.

Vid flera tvättutrustningar erfordras en central avstängningskran. Denna måste vara lätt tillgänglig från salongen.

Monteringsanvisningen gäller för anslutning av en utrustning. Vid montering av flera utrustningar måste rördimensionen ökas i motsvarande grad.

OBS! Om vattentrycket överstiger 5 bar måste detta justeras med en tryckreduceringsventil. Då en tryckreduceringsventil används för varmvattenberedare kann denna monteras direkt vid det allmänna vattenintaget.

Hänvisning för innehavaren:

Fram till denna punkt måste installatören montera, kontrollera och ansvara för installationen. För störningar som uppstår i samband härmed ansvarar endast installatören. Tillverkaren av utrustningen kan inte ge någon garanti för dessa arbeten.

Monteringsanvisning för montören:

6. Fastsättning av monteringsringen på färdigt golv.
4 stembultar M10 x 125 (skall sticka upp 30 mm över färdigt golv).
 7. Ställ upp den kompletta utrustningen på den monterade monteringsringen och fäst med de 4 bifogade skruvarna M10 x 20 mm inkl. brickor.
Drag åt skruvarna korsvis.
 8. Vid påsättning av den kompletta handfatet med vipp-/vridanordningen på vridarmarna skall man ge akt på följande:
 - Ta bort transportskyddet på vridtapparna och vridtapphuset.
 - Duschslangen måste befinna sig utanför tallriksfästet.
 - För in fatet med vridtappanläggning med ringa vridning lodrät i vridtapphuset.
 - **OBSERVA: får absolute inte kantras.**
 10. Tvättstället kann vridas 360° utan stopp. Utrustningen är försedd med ett vippbart tvättställ. Genom att vipa tvättstället kann höjdläget för nacken justeras sammanlagt 80 mm.
 11. **Vippmekanism:** Tvättstället är utrustat med ett vippbart tvättfat, vilket vid behov kan justeras enligt följande tillvägagångsstätt:
 - Tag bort panelerna och stäng båda avstängningskranarna helt. Lyft hela tvättfatet med vipp-/vridanordningen lodrät upåt utan kantring.
Justera vippanordningen med en insexkantnyckel 6 genom ett kvarts till ett halvt varvs vridning.
Högervridning minskar rörligheten.
Vänstervridning ökar rörligheten.
Sätt på handfatet lodrät, öppna avstängningskranarna och fäst panelerna.
- eller:
- Justera vippanordningen genom damasken med en insexkantnyckel 6 genom ett kvarts till ett halvt vars vridning.
Högervridning minskar rörligheten.
Vänstervridning ökar rörligheten.
12. För exakt inställning av vridanordningens rörlighet har LavaSwing 2 utrustats med två ledbromsar. För justering av bromsarna räcker ett kvarts till ett halvt vars vridning med en insexkantnyckel 6.
Högervridning minskar rörligheten.
Vänstervridning ökar rörligheten.

Montören ska upprepa kontrollen av hela anläggningen samt instruera användarna angående den använda tekniken och dess funktioner.